



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NL  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
PWGSC / TPGSC - Nfld. Region  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NL  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> GCC-Contrepoids pour bouée Garde côtière canadienne - Contrepoids en fonte pour bouée	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F6839-204019/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F6839-204019	<b>Date</b> 2021-02-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XAQ-040-7558	
<b>File No. - N° de dossier</b> XAQ-0-43156 (040)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Newfoundland Standard Time NST <b>on - le 2021-02-16</b> Heure Normale de Terre-Neuve HNT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Connolly, Carolyn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xaq040
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 690-3778 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Base de la Garde côtière canadienne - Quai Southside 280, chemin Southside St. John's (T.-N.-L.) A1E 0A3	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
F6839-204019/A

N° de la modif - Amd. No.  
003

Id de l'acheteur - Buyer ID  
xaq040

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F6839-204019

File No. - N° du dossier  
XAQ-0-43156

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## TABLE DES MATIÈRES

<b>PARTIE 1 – MODIFICATION 003 À L’INVITATION .....</b>	<b>2</b>
1.1 MODIFICATION 003 .....	2

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
F6839-204019/A

N° de la modif - Amd. No.  
003

Id de l'acheteur - Buyer ID  
xaq040

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F6839-204019

File No. - N° du dossier  
XAQ-0-43156

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## **PARTIE 1 – MODIFICATION 003 À L'INVITATION**

### **1.1 Modification 003**

La modification 003 à l'invitation est soulevée pour répondre à la question suivante:

**Question** : La tolérance moulée est-elle correcte? Ou voulez-vous qu'ils soient usinés à la taille finale (ce qui serait plus cher)?

**Réponse** : Les contrepoids doivent être usinés à la taille finale.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**